

水災

【本報訊】據香港水務局表示，由於連日大雨，全港各處水浸嚴重，部分地區水浸深度達一公尺。水務局呼籲市民，如遇水浸，應立即停止一切活動，並儘快離開水浸地區，以免發生危險。此外，水務局亦提醒市民，如遇水浸，應立即向水務局報告，以便派員前往處理。

蚊花露

國貨公司、美加淨

香港殯儀館

電話：五六一五三六

港府對住視員工要求 將於一週內有所交代

職員表示暫取請願和罷工等行動

【本報訊】港府對住視員工的要求，將於一週內有所交代。住視員工表示，他們將採取請願和罷工等行動，以表達對港府要求的不滿。住視員工表示，港府的要求是不合理的，他們將採取行動，以維護自己的權益。

新民書院校長失蹤 一筆款項下落不明

教署警方進行全面調查

【本報訊】新民書院校長失蹤，一筆款項下落不明。教署警方表示，他們將進行全面調查，以確定校長的失蹤原因及款項的下落。新民書院校長表示，他已失蹤多日，目前下落不明。

能否養活三個台？

佳視閉台面觀之二

【本報訊】佳視閉台面觀之二。佳視表示，他們將採取一系列措施，以確保電視台的正常運作。佳視表示，他們將採取一系列措施，以確保電視台的正常運作。

香港青年交響樂團

公開挑選鋼琴獨奏者

【本報訊】香港青年交響樂團公開挑選鋼琴獨奏者。樂團表示，他們將公開挑選鋼琴獨奏者，以參加即將舉行的音樂會。樂團表示，他們將公開挑選鋼琴獨奏者，以參加即將舉行的音樂會。

中秋見罕全月蝕

廿時二「虧初」分一廿時零晨明

【本報訊】中秋見罕全月蝕。天文學家表示，中秋之夜將出現罕見的全月蝕現象。天文學家表示，中秋之夜將出現罕見的全月蝕現象。

慶祝中國陶瓷展覽

九龍尖沙咀星光行三樓 9月9日至24日

品飲想節佳秋中

秀獨枝一愛人見人

興華瓷業公司

本號專營國產瓷器 家庭用品酒樓用具 批發出口無任歡迎

施務露

酒補的補求益精方秘有獨傳真代三師醫大露務施是

堅尼地城與柴灣間

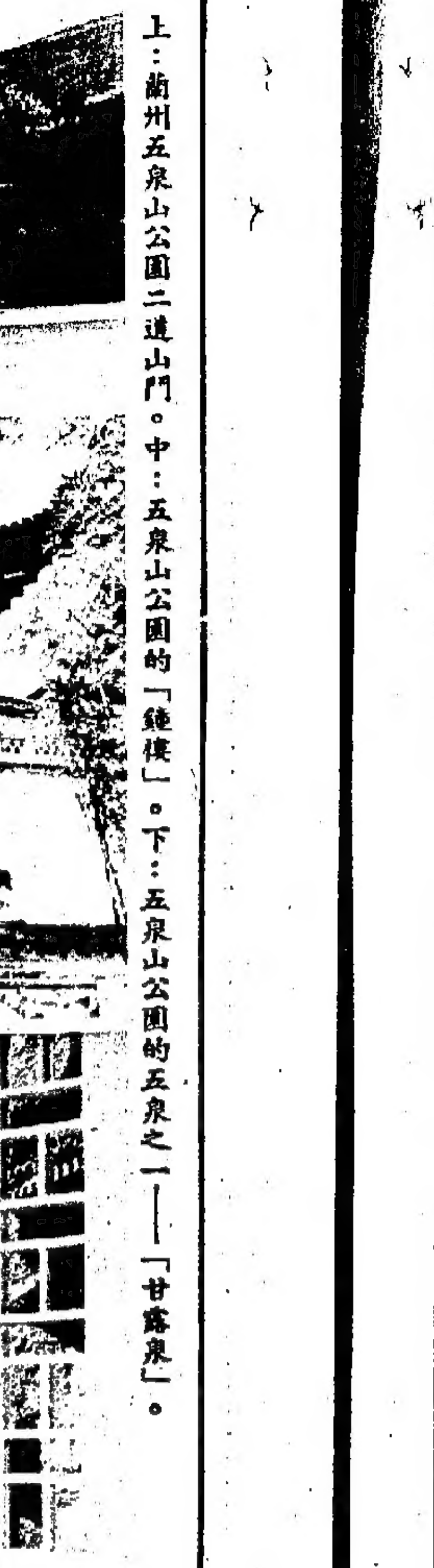
擬建輕便鐵路系統

中國陶瓷展覽

補充新展品

東方牆紙公司

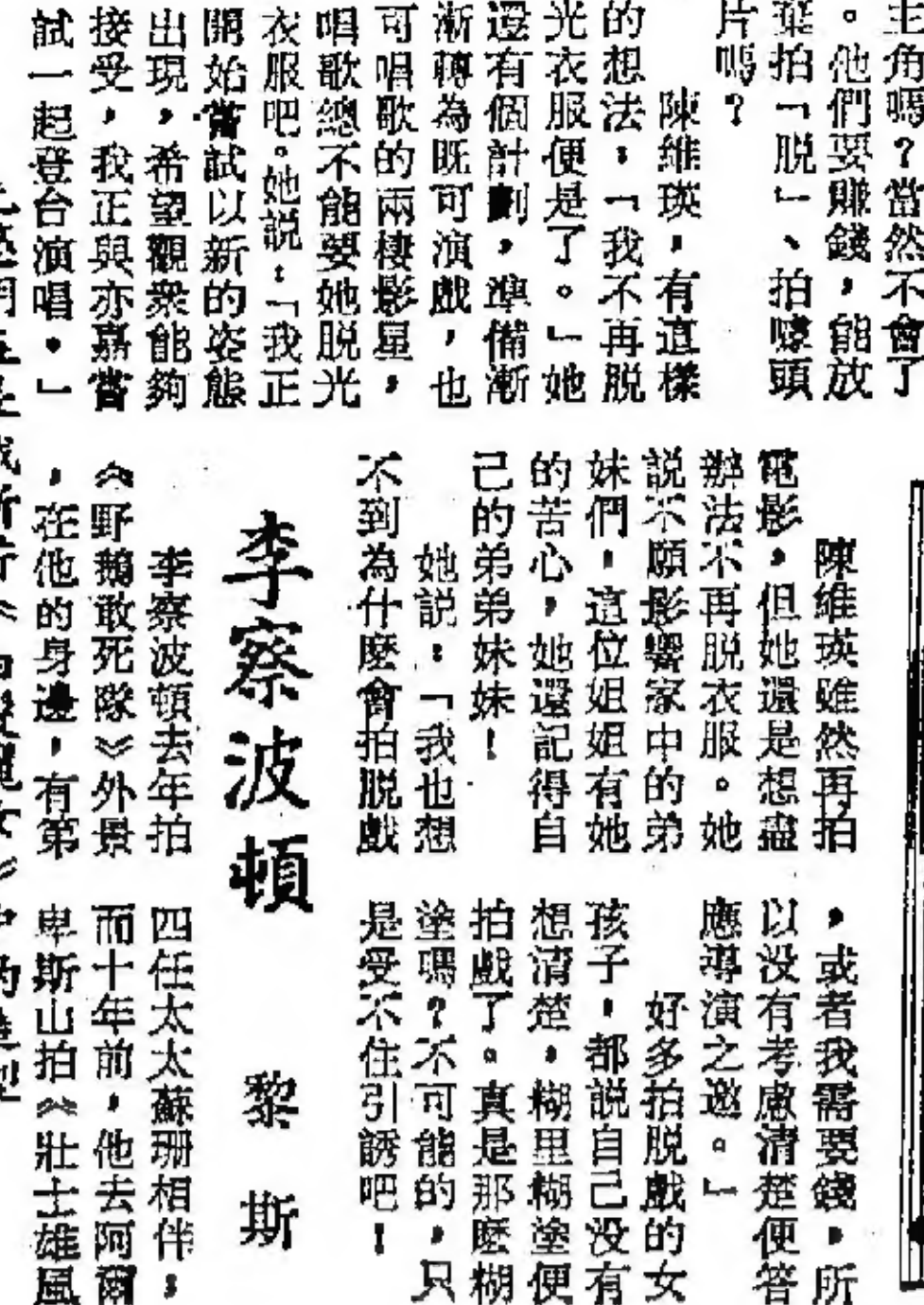
九龍分店



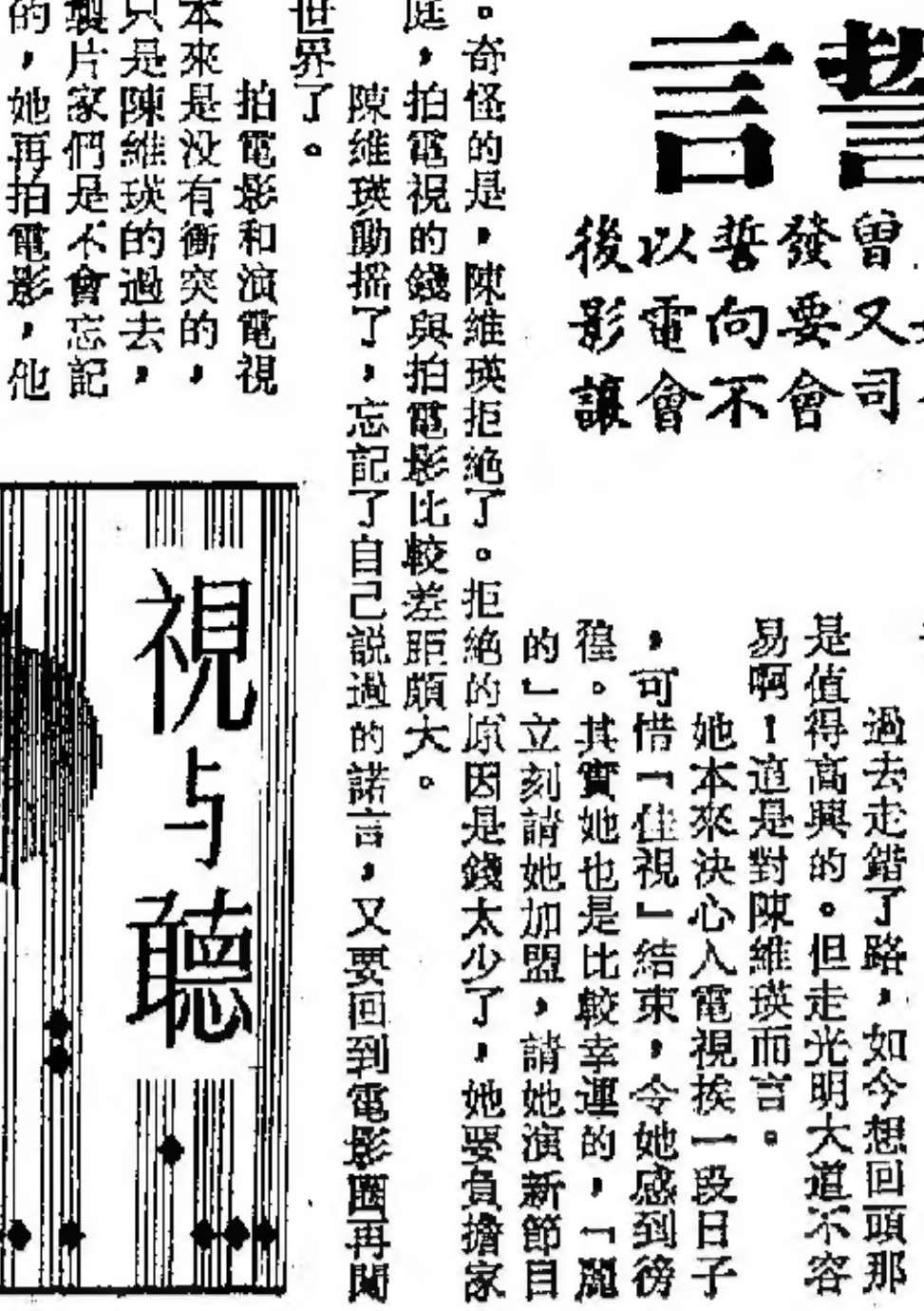
上：廣州五仙山公園二道山門。中：五仙山公園的「鐘樓」。下：五仙山公園的五泉之一——「甘露泉」。



李察波頓 黎斯



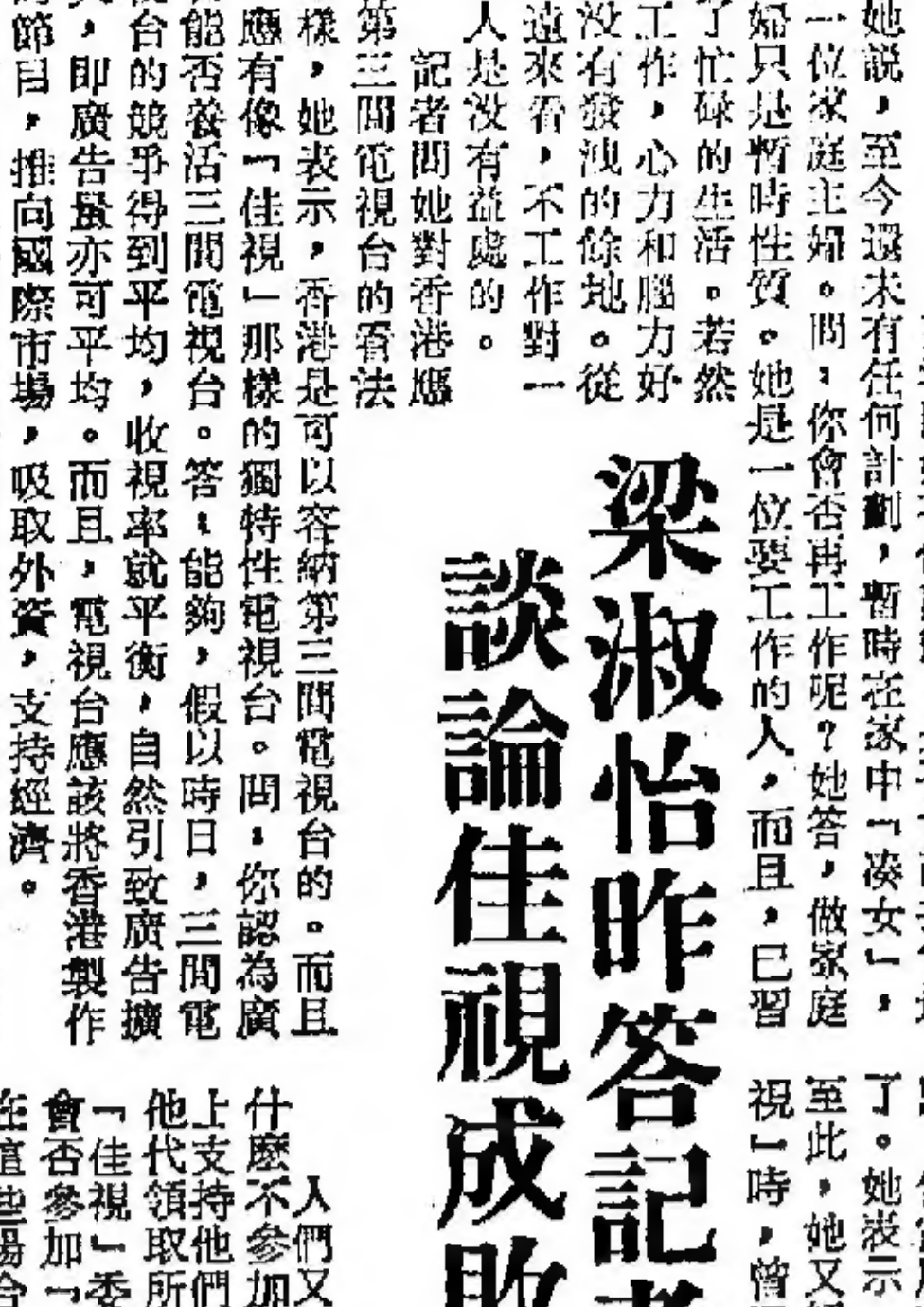
李察波頓 黎斯



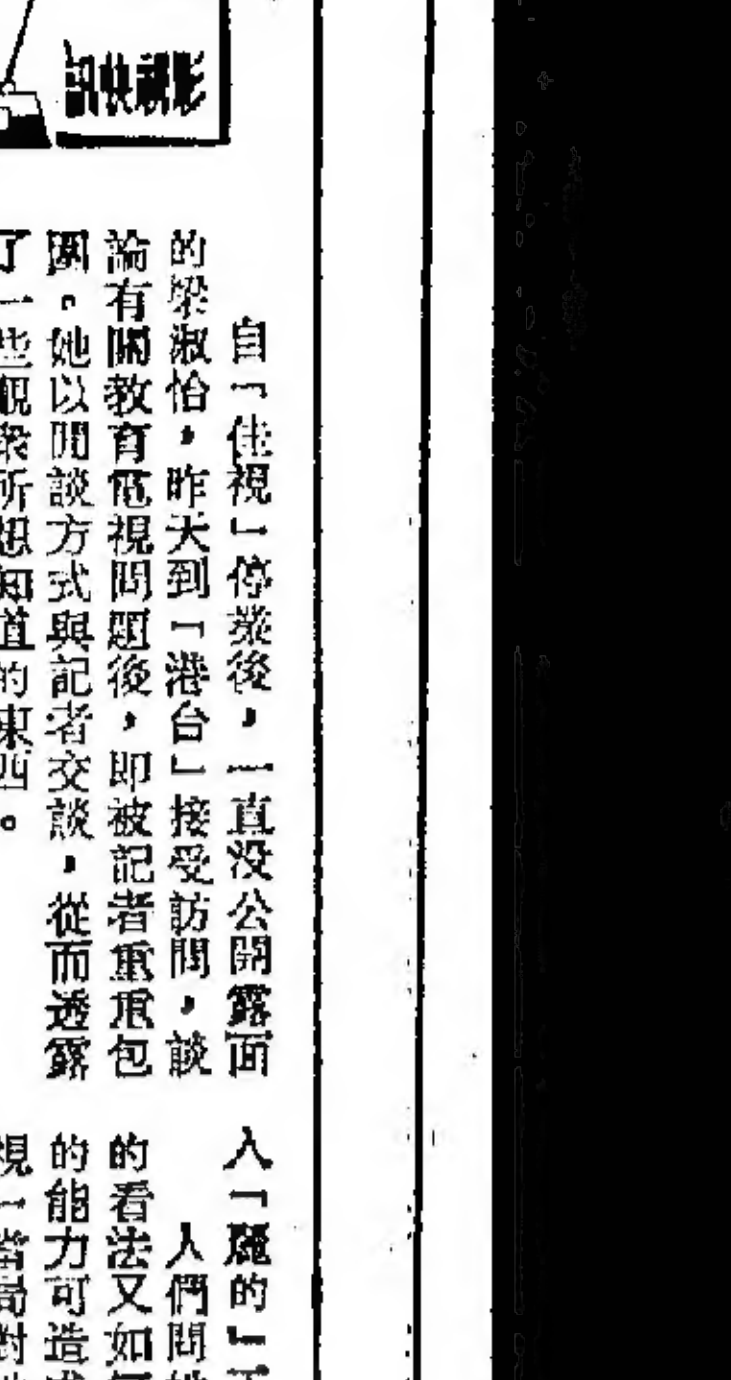
李察波頓 黎斯



李察波頓 黎斯



李察波頓 黎斯



李察波頓 黎斯

視與聽

陳維瑛再拍
「或者，我不能再拍電影了，但我還想拍電視。」陳維瑛在接受訪問時，談到了他對電影和電視的看法。他認為，電影和電視是兩種不同的藝術形式，各有其特點。他還談到了他對未來的規劃，表示他將繼續在影視領域發展。

李察波頓 黎斯

李察波頓和黎斯是當前的影視界名人。他們在多部影視作品中都有出色表現，深受觀眾喜愛。本文將介紹他們的演藝經歷和個人生活。

梁淑怡昨答記者問

談論佳視成敗得失
梁淑怡在接受記者採訪時，談到了她對佳視工作的看法。她認為，佳視在過去一段時間裡取得了一些成就，但也面臨著一些挑戰。她將繼續努力，為觀眾提供更高質量的節目。

蘇杭姻緣一線牽

訪長城之三
蘇杭姻緣一線牽，這是發生在長城上的一段感人故事。本文將繼續介紹這段故事的發展，以及主人公們的情感經歷。

趙雅芝更有格性

林文畫
趙雅芝在影視界享有盛譽，她的演技和氣質深受觀眾認可。本文將介紹她的代表作品，以及她在演藝事業上的格性。

第六回：花露水

蘇杭姻緣一線牽
這是小說《蘇杭姻緣一線牽》的第六回。本回主要描寫了主人公們在長城上的相遇和相知，以及他們之間發生的種種趣事。

大搶特賜

言茜子
「大搶特賜」是一個充滿戲劇性的詞語。本文將探討這個詞語的來源和意義，以及它在文學作品中的應用。

林說小

林文畫
林文畫在本文中分享了一些關於影視行業的小故事和趣聞。這些故事不僅有趣，還能讓人了解到影視行業幕後的運作。

草勁

區
「草勁」是一個形容人做事有勁、有活力的詞語。本文將介紹這個詞語的用法，以及它在日常生活中的應用。

電影背後

海
本文將探討電影背後的製作過程，包括編劇、導演、演員等方面的內容。讀者可以了解到電影是如何從一個想法變成一部作品的。

草勁

區
這是另一篇關於「草勁」的文章，進一步探討了這個詞語的意義和用法。

草勁

區
這是第三篇關於「草勁」的文章，進一步深入探討了這個詞語的內涵。

草勁

區
這是第四篇關於「草勁」的文章，進一步深入探討了這個詞語的內涵。

草勁

區
這是第五篇關於「草勁」的文章，進一步深入探討了這個詞語的內涵。

草勁

區
這是第六篇關於「草勁」的文章，進一步深入探討了這個詞語的內涵。

草勁

區
這是第七篇關於「草勁」的文章，進一步深入探討了這個詞語的內涵。

草勁

區
這是第八篇關於「草勁」的文章，進一步深入探討了這個詞語的內涵。

草勁

區
這是第九篇關於「草勁」的文章，進一步深入探討了這個詞語的內涵。

草勁

區
這是第十篇關於「草勁」的文章，進一步深入探討了這個詞語的內涵。

草勁

區
這是第十一篇關於「草勁」的文章，進一步深入探討了這個詞語的內涵。

草勁

區
這是第十二篇關於「草勁」的文章，進一步深入探討了這個詞語的內涵。

草勁

區
這是第十三篇關於「草勁」的文章，進一步深入探討了這個詞語的內涵。

草勁

區
這是第十四篇關於「草勁」的文章，進一步深入探討了這個詞語的內涵。

草勁

區
這是第十五篇關於「草勁」的文章，進一步深入探討了這個詞語的內涵。

第一場比賽選拔隊

六月三十日，中國隊第一場比賽選拔隊。美國隊與中國隊在洛杉磯舉行。美國隊由約翰·史密斯領隊，中國隊由張三領隊。比賽結果，美國隊以二比一獲勝。

美國隊技巧反應快

美國隊在比賽中表現出色，技巧反應極快。他們在比賽中多次利用快速反應取得優勢。中國隊則在比賽中表現較為保守，未能發揮出全部實力。

可欽佩的講假話

朱彤

柏林。這座城市的氣氛是悲慘的。在戰爭結束後的柏林，到處都是廢墟。人們在廢墟中尋找生計，生活極其艱苦。然而，在這種艱苦的環境下，人們卻表現出了極大的韌性和勇氣。這種精神是可欽佩的。

漢城雜誌的驚嘆聲

再不能對中國圍棋水平等閑視之

《大公報》刊登的「圍棋」專刊，引起了圍棋愛好者的廣泛關注。這本雜誌不僅內容豐富，而且印刷精美。它為圍棋愛好者提供了一個交流的平台，也為圍棋愛好者提供了一個學習的機會。

從大熔爐到沙律盆

張敬

多年以來，美國人常常說自己是「大熔爐」。這意味著美國是一個多元文化的國家，不同種族、不同背景的人們在這裡融合在一起，形成了美國獨特的文化。然而，隨著時間的推移，美國社會也出現了一些問題。這些問題需要我們去面對和解決。

中醫經驗漫談

李毅

中醫經驗漫談。中醫是中國傳統醫學的精華，具有悠久的歷史和燦爛的成就。中醫經驗漫談，旨在介紹中醫的理論和實踐，讓更多的人了解中醫、愛上中醫。

同憶錄附錄

第二十三章：日病、鼻病

同憶錄附錄。本附錄主要介紹了日病和鼻病的預防和治療方法。日病是由於日光照射過強引起的，鼻病則是由於鼻黏膜受損引起的。通過科學的方法，可以有效地預防和治療這些疾病。

生先聖馬記

王

馬生先聖馬記。這是一個關於馬生先聖的故事。馬生先聖是一個非常有才華的人，他在文學、藝術等方面都有著卓越的成就。他的故事激勵了無數人，也成為了一個傳奇。

擬林彪政變記

林

擬林彪政變記。這是一個關於林彪政變的虛構故事。故事描述了一個野心勃勃的人如何策劃了一場政變，最終卻失敗了。這個故事具有強烈的警世意義。

今日新聞

今日新聞摘要：包括國際新聞、國內新聞、體育新聞等。

【法新社北京十六日電】中國官方《人民日報》今天第一次提及北京生活費用「令人擔憂的」上升，並提及首都人口所面臨的供應問題。

《人民日報》在非常顯著的位置刊登要對物價上漲負責，並請求該局道有干觀察家相信，雖然刊登該信而沒有發表評論，但是，該信的發表者不是批評負責首都物價供應的官員。

該信的作者實際上認為，該市的商業局要對物價上漲負責，



漫遊蘭州五泉山

孫汝楨

盛夏時節，古城蘭州風和日麗，涼爽四遊。一個雨後放
步登臨五泉山，觀賞水光，飽覽山色，真令人心曠神怡。
五泉山位於蘭山北麓，近莊稼山，里許。這裏山青水
瑩，泉水淙淙，是祖國西北的避暑、遊覽勝地。五泉山是
月泉、一陂泉、二泉、三泉、四泉和五泉而得名。

我們到達山腳下，一壺潭靜靜的朱紅欄
杆上寫着「五泉山」三個金的大字。一個巨大的
佛龕上，一幅巨大的山水圖畫，把整個
五泉山的勝麗風光盡
繪其中，進牌坊綠影
婆娑，是一片寬廣的草
地，一簇天真活潑的
孩子在蹦蹦跳跳遊
戲。在一道山門前，
一對大石獅子左右峙
立，威然如生。吸引
不少遊客至此攝影
留念。山門兩側側道
向金山勝地東麓山口
分岔之處，遊客東西
各自尋路攀登。我
和老伴則順着山勢，
曲折前行，觀賞山林
風光。明人朱光燾詩

蘭州五泉山公園裏的長廊一角，右角樓閣下為「摸
子泉」。

雲 一（金城）蘭州古 碧瀾。見說古來事，
稱）幾岫依泉巖，絕 地，幾斷昔此走胡
頂骨青立馬看。山色 地，從天晴萬里
連關閣絮絮，河聲北 之明可有想見。然
下通秦塞。天倚萬山 下多有益林。此
排高浪，日落登橋扶 遇四五百年之間，

物風

起一十六第



期二十九第

消隱，我和老伴
一新。
山茂密，廟宇
「甘霖泉」、「洺
歷戰亂，遭受毀壞。
現存建築最宏的是元
朝海王寺為明太祖朱元
璋敬築功德而修成的
「崇慶寺」等。至清代
，增修有「嘯呢寺」
、"地神廟"、"臥佛
殿"和"酒仙祠"。
古林深，加之山泉
流水，林木鬱蔽，配以
倚松台樓閣，精緻絕
倫，相宜而為蘭州勝
蹟。辛亥革命後，甘
肅官軍撤駐把持山
，於一九二四年
將「崇慶寺」改為「
清涼寺」，為封建統
治者樹立碑，宣揚
迷信，欺壓勞動人民
。抗日戰爭發動後，
五泉又變成國民黨
軍飛機的基地，幾
期封閉。蘭州人民望
山興嘆，不勝慨然。

樓台坍塌，一片蕭
景象。
一九四九年八月
二十六日，蘭州解放
了，五泉山回到人
民的懷抱。一九五
五年人民政府將五泉
進行大整修，修整
東西兩口，興建東
系道觀，興建東西
長廊，亭台樓閣，泉
泉幽，並在兩口
增設了動物園，還新
設了兒童公園。從此
，五泉山便成了
勞動人民休息、遊
覽的勝地。
我們從「清涼寺」
，進入「金剛殿」，
殿內有銅鑄一丈六
尺高的「接引佛」，
「高的大雄寶殿」，
側面廣場為「中法
堂」。經過廣闊的
場，過雲雨閣，登
上「青雲峯」，此閣
陡峻高峻，順山勢而
建，擊鼓之時，若平
台擊鼓，音聲四散
之北的「登靈觀」
，攔腰公園建築最
高處，憑欄眺望，彩
渺的黃河像一條彩
，逶迤多姿，近覽市
容樓閣參差，綠樹
森，車水馬龍，一片
昇平景象。
五泉山以東東西
長廊上，修建東門口
觀音石佛，飛瀑深
潭，石縫間湧湧出
，日夜傾瀉，化為飛
流，斗折蛇行，清冽
見底，林深處，有
「望泉」。並沿路修
，折回寺上入長廊
，可俯瞰一城樓接
，折回「廣慶樓」，
即「地藏寺」，「
殿」，「隱在樓下洞
內。我們參觀樓上
品茗小坐，談興徐來
，心神恬淡。樓西有
「抱月亭」。復向東
，經「臥佛殿」，過進
山登臨千佛閣，因
崖峭，危岩空豁，頗

印度對牛的神話

浦劍

印度的人民是愛牛的。宏文藝各方面表現牛的題材很多。無量王時代的雕塑，唯有牛，阿迦陀聖畫和愛洛拉石窟，都有狂怒的牛群的藝術描寫。早在《牟俱吠陀》一書中，就歌頌牛的詩句。

牛牛是印度人主要的交通工具之一。平時趕乘用牛車拉牛的牛車，人們往往拉得很慢，雙角還齊着，脖子掛着鈴鐺，要趕到目的地，就只好得慢慢亮了。冬天冬着，雖然天氣涼，但農民是會替牛的身上披上厚有長絮的。印度有少數民族，同樣也愛牛。他們騎着「牛背」，用犂牛角，披着面紗，拿着長杖，成羣而舞，十分愉快。

我去年在印度旅行時，看到樹村大屋是用犂牛牽，拖一張木架在耕田，比我國農家的一頭牛拖兩頭牛，印度牛的力量顯然，較為豐富。

印度牛的神話多關於牛的神話傳說。可惜我們知道得太少。牛、恒河、母親三者，在一般印度人實中是極為尊嚴的。在印度教三個大神之一的自天天的坐騎是牛牛，據說，阿底斯那大有一蛇是一塊成形的，它的名子叫做化身黑天，加拉是一個有人情味的。另大神神入的化身黑天，加是一個有人情味的。另大神神入的化身黑天，加是一個有人情味的。另大神神入的化身黑天，加是一個有人情味的。

的故，他與牧女拉達相愛。我們有一頭牛，是神化的。在十二世紀，有名叫勝人勝天寫的《牧童歌》。這就是歌頌黑天與牧女相愛的敘事詩。

牛的神祕傳說中，牛也是正與罪惡相，據持有個個人的牛魔王的故事。印度的「女神」就是「摩

近母」女神征服惡魔赫瓦奈（牛魔王）的善惡之戰，牛魔王是水牛牛牛，它的坐騎也是頭水牛，都很厲害，「難近母」得到兩個神祇的幫助，到了第十一天才能打勝他們。它已往紀念這節日的十天內，是要殺許多牛牛買祭品的。所以流傳到現在印度的多是殺水牛。現在買祭品的一個像廟山上，還有「難近母」女神宮，也有牛牛牛的神像。山上一處還有一個很美的牛牛牛的神像，由男男男，在它的脖子掛上花環，在它的腳下跪着許願。

牛牛不只在印度的宗教受到尊重，而且在政治上，也起了重大的作用。

印度人，人們愛牛，用牛來耕種人民田廬，原先是殺牛吃牛肉的，後來，就定下戒律不殺牛了。

《印度史》的一章中說：「但是因為外來力量侵襲了舊制度的穩定性並因而引起，自信心外來多少不免降低了。為了要引起國內的團結和堅強，對於更大的的一致性要求也因而發生了。新的某種禁慾生長起來了。食牛肉以前所是允許的，後來被絕對禁止了。」

伊斯蘭教傳入了印度之後，與印度教的條規不同，為着殺牛與反對殺牛，常常引起爭執。甘地在他的《民族自治》一書對於殺牛而引起印印宗教的紛糾，曾作了耐心的勸說，以解釋這兩大宗教的衝突。

印度宗教的習俗，既不殺牛，同時，也有把牛



亞
琛

輝
·
興

每天當我們打開報紙，都會閱讀到英國路透社發出的電訊，但我們是很少人知道這個世界著名的通訊社，却是在猶羅爾一個小鎮——亞琛誕生的呢。

亞琛位於西德與比利時邊境接壤地區，是一個極度現代化的都市，也是一個極富歷史和文化氣息的城市。早在羅馬帝國統轄這件城市時，亞琛就是一個重要的溫泉區而享譽至今。今天市內仍設有多個溫泉浴場，供遊客沐浴。但是，亞琛的大教堂是歐洲最壯麗的建築之一，亞琛的磨房們更被譽為比利時人的寶庫，亞琛的啤酒也是能獲「被譽為」一應有獨特風味，最卓溫泉區之一。

連納爾與比利時境內，

<p>嬰兒、小兒治咳良藥</p> <h2>寶寶</h2> <p>治咳糖漿</p> <p>適應：小兒痰多 傷風咳嗽</p> 	<p>國產 果汁</p>  <p>長城牌 青年牌</p> <p>酸梅汁 · 石榴汁 楊梅汁 · 山楂汁</p> <p>香港華僑食品有限公司 電話：5-485154-6</p>	<p>國產新出品 罐裝鷄腰果</p>  <p>美味可口 營養豐富</p> <p>國貨公司、超級市場、土多等均有代售處：德信行有限公司 經銷處：興棧食品公司 電話：5-730504</p>	<p>天鵝牌 百靈牌 金鐘牌 三圈牌 SWAN BRAND LARK BRAND GOLDEN BELL BRAND THREE CIRCLES BRAND</p> <h2>乾電池</h2> <p>DRY BATTERY</p>  <p>電力充足 久儲耐用 裝璜美觀 防漏力強 STRONG ELASTIC COVER LONGER STORAGE LIFE, LONGER SERVICE LIFE, PERFECT LEAK-PROOF, ATTRACTIVE PACKAGING.</p> <p>經銷處：泰北有限公司 DISTRIBUTORS: SPRING THUNDER CO., LTD. TEL: 3-848384 3-307480</p>	<p>如惠利廣告 請電五十七四六三二一四</p> <h2>國貨介紹專欄</h2>
<h2>純滌綸蚊帳</h2> <p>雙角</p>  <p>* 質優耐用 * 輕薄通風 * 潔白易洗</p> <p>各國貨、百貨公司、綉莊均售 經銷處：海光貿易公司 電話：3-872732 3-780643</p>	<h2>新到濃縮甜酒藥</h2> <p>用法與傳統酒藥相同 效果特高 使用方便 批發零沽 均所歡迎</p> <p>經售處：香港同順興有限公司 中區祖庇利街12-13號 北角春秧街82號 九龍加連威老道20號 九龍上海街46號</p>	<p>小鹿牌 花鳥牌 彈力尼龍</p>  <h2>學生襪</h2> <p>尺碼齊備 經濟耐用</p> <p>港九國貨公司有售 經銷處：恆興隆有限公司 電話：5-444256, 5-451784</p>	 <h2>止血膏布</h2>  <p>止血殺菌 功效頂呱呱！</p> <p>經銷處：泰北有限公司 DISTRIBUTORS: SPRING THUNDER CO., LTD. TEL: 3-848384 3-307480</p>	<p>如惠利廣告 請電五十七四六三二一四</p> <h2>國貨介紹專欄</h2>
<p>各國貨、百貨公司、綉莊均售 經銷處：海光貿易公司 電話：3-872732 3-780643</p>	<p>向陽牌 中國特產</p> <h2>吉林人參</h2>  <p>性溫和 不寒不燥 功能：滋補強心 補氣補血 老少咸宜 常年可服</p> <p>國貨公司、參茸藥材行均售</p>	<p>金狗牌 金葉牌 學生尼龍白襪</p>  <p>尺碼齊備 經濟耐用</p> <p>港九各處有售 經銷處：東后有限公司 電話：3-875759</p>	<p>珠江牌</p>  <h2>水果軟糖</h2>  <p>有膠袋裝、盒裝 常備現貨 歡迎轉口</p> <p>經銷處： 長合公司 電話：5-431196, 5-437746</p>	<p>如惠利廣告 請電五十七四六三二一四</p> <h2>國貨介紹專欄</h2>



《大猿猴》這部影片，本身已有一些開闢的意味，從故事的結構上來看，也有大開特開的可能性，但影片上，雖然也有不足之處，却不覺得有過分開。

首飾製作，給電視界的工作人員，投身在大猿猴製作，拍此處的電影製作，帶來新面貌、新氣象、新希望。從這一部路琳公司副製製作看來，編導演製各方面，都引起大猿猴一大猿猴。

這方面的構思，可能取材自西方開闢《猿猴世界》。類似的影片，也有幾部，區別只在影片的主題與人物的安排。

這一部影片可以說是從猿猴的演員，有笑料，有巧思，有觀察猿猴屬的演員，但影片影片費來顯得鬆散，編導似乎還未能掌握大製作的全局。



香港以後才曉的。」「他還不敢不將此實情，一五一十地回到醫院去。」

「你應該同鳳心處分罷！」我催促道：「她想捉誰客人應請回港去了；並想要求我贊成她抱個兒子出來，這未免太不成話了！你不從心地說出來的却是她的主意，她說：『你在香港的親戚朋友中，倘能有一位笑臉迎人的女孩子來做媳婦』。單以我昨天所談過的那位蘇小姐而言，我覺得你的眼睛便是最大的冒險機會了。」

「要見我的醫生嗎？」她明知故問。

「我不必，但我想，那是一種珍貴的妙藥，我要拿錢去換掉牠，恐不及呢。如果少沙的藥水，不能使他們痊癒，那麼……」

「你不必去換錢的地方，我心甘情愿從此做窮子。」

(Continued)

之後便去償還欠心臟。

復原已死男子的驗屍報告，

已交到殺組檢察官署查閱。

報告前五上寫着：死者死於送醫院前五小時左右，背部被砍傷，左手骨折，頭部正中頸骨有數條刀痕，右半身下垂下陷，似曾受到硬物碰擊造成，腦內流血。

警員說：

(十六)

「那麼，就將頭頸部撞破後遺留藥物，因此，低頭受傷是合理的，但僅據此，可能說死的活生人給入用硬物打死的。」

重。亡難逃兇手對其手部折斷法。

稿特

國際紙價的漲勢

海濱

國際紙價的漲勢，近年來，西方國家通脹壓力劇烈，紙張生產成本大增，加上紙張需求量大，紙價自然上漲。據悉，一九七六年世界紙張生產量達一億零九百萬噸，較一九七五年增加百分之三點二。而一九七六年紙張消費量達一億零九百萬噸，較一九七五年增加百分之三點二。一九七六年紙張生產量達一億零九百萬噸，較一九七五年增加百分之三點二。一九七六年紙張消費量達一億零九百萬噸，較一九七五年增加百分之三點二。

本港銷費力仍強勁

今年月餅銷量增加

【本報訊】中秋節又屆，初步估計今年月餅銷量比去年增加，部分老字號增產多到兩成半。據悉，今年月餅銷量比去年增加，部分老字號增產多到兩成半。據悉，今年月餅銷量比去年增加，部分老字號增產多到兩成半。據悉，今年月餅銷量比去年增加，部分老字號增產多到兩成半。

內地副食供應豐裕

各貨大盤價格昨日變動不大

【本報訊】據港報，內地各貨大盤價格昨日變動不大。據悉，內地各貨大盤價格昨日變動不大。據悉，內地各貨大盤價格昨日變動不大。據悉，內地各貨大盤價格昨日變動不大。

節前洋酒銷路增加

加送贈品變相減價

【本報訊】節前洋酒銷路增加，加送贈品變相減價。據悉，節前洋酒銷路增加，加送贈品變相減價。據悉，節前洋酒銷路增加，加送贈品變相減價。據悉，節前洋酒銷路增加，加送贈品變相減價。

聖誕貨輪美近尾聲

航運生意將入淡季

【本報訊】聖誕貨輪美近尾聲，航運生意將入淡季。據悉，聖誕貨輪美近尾聲，航運生意將入淡季。據悉，聖誕貨輪美近尾聲，航運生意將入淡季。據悉，聖誕貨輪美近尾聲，航運生意將入淡季。

美國進口石油

今年已減成半

【本報訊】美國進口石油，今年已減成半。據悉，美國進口石油，今年已減成半。據悉，美國進口石油，今年已減成半。據悉，美國進口石油，今年已減成半。

美棉估計產量下降

總產量一千至一千一百萬包

【本報訊】美棉估計產量下降，總產量一千至一千一百萬包。據悉，美棉估計產量下降，總產量一千至一千一百萬包。據悉，美棉估計產量下降，總產量一千至一千一百萬包。據悉，美棉估計產量下降，總產量一千至一千一百萬包。

股票再告大跌

指數昨跌十八點八九

【本報訊】股票再告大跌，指數昨跌十八點八九。據悉，股票再告大跌，指數昨跌十八點八九。據悉，股票再告大跌，指數昨跌十八點八九。據悉，股票再告大跌，指數昨跌十八點八九。

利惠公司決定

關閉澳門分廠

【本報訊】利惠公司決定關閉澳門分廠。據悉，利惠公司決定關閉澳門分廠。據悉，利惠公司決定關閉澳門分廠。據悉，利惠公司決定關閉澳門分廠。

英鎊匯率趨穩

日圓美元均告上挺

【本報訊】英鎊匯率趨穩，日圓美元均告上挺。據悉，英鎊匯率趨穩，日圓美元均告上挺。據悉，英鎊匯率趨穩，日圓美元均告上挺。據悉，英鎊匯率趨穩，日圓美元均告上挺。

英外貿上月大出超

共一億三千餘萬鎊

【本報訊】英外貿上月大出超，共一億三千餘萬鎊。據悉，英外貿上月大出超，共一億三千餘萬鎊。據悉，英外貿上月大出超，共一億三千餘萬鎊。據悉，英外貿上月大出超，共一億三千餘萬鎊。

Table with 2 columns: Date, Location/Event. Includes dates from 9/26 to 10/6 and locations like 永海, 永福, etc.

Table with 2 columns: Date, Location/Event. Includes dates from 9/19 to 9/30 and locations like 光榮, 永興, etc.

Table with 2 columns: Date, Location/Event. Includes dates from 9/18 to 9/27 and locations like 光榮, 永興, etc.

Table with 2 columns: Date, Location/Event. Includes dates from 9/18 to 9/27 and locations like 光榮, 永興, etc.

Table with 2 columns: Date, Location/Event. Includes dates from 9/18 to 9/27 and locations like 光榮, 永興, etc.

Table with 2 columns: Date, Location/Event. Includes dates from 9/18 to 9/27 and locations like 光榮, 永興, etc.

WORLD LINE 基達利四號 九月廿七日抵港 九月廿八日開行

會株海日 社式運本 M.S. RIO TUXPAN 道班快輪 直航中南美洲

K LINE 川崎汽船株式會社 船期表: SPAIN MARU, ENGLAND MARU, CROWN CHERRY

長城 客輪 太平輪船公司 船期表: M.V. KONG PANANG, M.V. KONG SOON

大東航業有限公司 佳航船務有限公司 船期表: M.V. KONG SOON, M.V. KONG PANANG

今日出口及停泊船隻在第十二版

九口船期預告

船名	開往	日期	公司
NONI	澳洲	9月18日	澳洲郵政
BUNGA TERATAI	澳洲	9月18日	澳洲郵政
STRATHBORO	澳洲	9月18日	澳洲郵政
HUGHESVERRETT	澳洲	9月18日	澳洲郵政
GOLD STREAM	澳洲	9月18日	澳洲郵政
ELYSIAN STAR	澳洲	9月18日	澳洲郵政
AUST. EXPLORER	澳洲	9月18日	澳洲郵政
CHEVALIER VALBELLE	澳洲	9月18日	澳洲郵政
MICHIGAN	澳洲	9月18日	澳洲郵政
GISO MARU No. 45	澳洲	9月18日	澳洲郵政
POTUI	澳洲	9月18日	澳洲郵政
TAIKO	澳洲	9月18日	澳洲郵政
No. 6 HABSARI	澳洲	9月18日	澳洲郵政
PYRAMID	澳洲	9月18日	澳洲郵政
LANTAO ISLAND	澳洲	9月18日	澳洲郵政
AGULHAS	澳洲	9月18日	澳洲郵政
VENTURA MUNDIAL	澳洲	9月18日	澳洲郵政
ARYA MAN	澳洲	9月18日	澳洲郵政
ORT. ENTERPRISE	澳洲	9月18日	澳洲郵政
DONAM No. 1	澳洲	9月18日	澳洲郵政
NAGARA	澳洲	9月18日	澳洲郵政
NL. DEFT	澳洲	9月18日	澳洲郵政
STRATHMUIR	澳洲	9月18日	澳洲郵政
SOUTHERN MERCURY	澳洲	9月18日	澳洲郵政
IBN BATTUTAH	澳洲	9月18日	澳洲郵政
EMERALD	澳洲	9月18日	澳洲郵政
NEW DEER	澳洲	9月18日	澳洲郵政
HYER VALOR	澳洲	9月18日	澳洲郵政
AUST. ENTERPRISE	澳洲	9月18日	澳洲郵政
KYOSHI MARU	澳洲	9月18日	澳洲郵政
HARTVIG MAERSK	澳洲	9月18日	澳洲郵政
JUNIOR LILLO	澳洲	9月18日	澳洲郵政
MAH BULAKUL	澳洲	9月18日	澳洲郵政
BALHAW	澳洲	9月18日	澳洲郵政
BHAIKAB	澳洲	9月18日	澳洲郵政
GUAM CARRIER	澳洲	9月18日	澳洲郵政
SIKONSKEK	澳洲	9月18日	澳洲郵政
BENRINNES	澳洲	9月18日	澳洲郵政
CHEVALIER PAUL	澳洲	9月18日	澳洲郵政
TAIPOOKSHAN	澳洲	9月18日	澳洲郵政
MARKUISE	澳洲	9月18日	澳洲郵政
THRIVING COUNTRY	澳洲	9月18日	澳洲郵政
SPAIN MARU	澳洲	9月18日	澳洲郵政
EVER HANDSOME	澳洲	9月18日	澳洲郵政
SIG RAGNE	澳洲	9月18日	澳洲郵政
PRES. MCKINLEY	澳洲	9月18日	澳洲郵政
LAMAS INSLAY	澳洲	9月18日	澳洲郵政
AXEL MAERSK	澳洲	9月18日	澳洲郵政
ANDHIKA I	澳洲	9月18日	澳洲郵政
WESTER MURHELEN	澳洲	9月18日	澳洲郵政
SILVER STAR	澳洲	9月18日	澳洲郵政
CHARLOTTE MAERSK	澳洲	9月18日	澳洲郵政
AM. LEGION	澳洲	9月18日	澳洲郵政
STRAIT CONTAINER	澳洲	9月18日	澳洲郵政
STRIDER AUSTRALIA	澳洲	9月18日	澳洲郵政
BULDOCK	澳洲	9月18日	澳洲郵政
EASTERN ANNA	澳洲	9月18日	澳洲郵政
ELECTRO ACE	澳洲	9月18日	澳洲郵政
SEATRAN PRINCETON	澳洲	9月18日	澳洲郵政
MOSEL EXPRESS	澳洲	9月18日	澳洲郵政
SUMBABA	澳洲	9月18日	澳洲郵政
PRINCEFIELD	澳洲	9月18日	澳洲郵政
RISING DRAGON	澳洲	9月18日	澳洲郵政
KOTA DEWI	澳洲	9月18日	澳洲郵政
NGOMBI CHAU	澳洲	9月18日	澳洲郵政
ORT. FINANCIER	澳洲	9月18日	澳洲郵政
JUTLANDIA	澳洲	9月18日	澳洲郵政
NEW GLOBE	澳洲	9月18日	澳洲郵政
VENUS	澳洲	9月18日	澳洲郵政
EASTERN HONOUR	澳洲	9月18日	澳洲郵政
BENALDER	澳洲	9月18日	澳洲郵政
ANDERS MAERSK	澳洲	9月18日	澳洲郵政
CLIPPER ACE	澳洲	9月18日	澳洲郵政
PACIFIC QUEEN	澳洲	9月18日	澳洲郵政
PINE LOYAL	澳洲	9月18日	澳洲郵政
YAROSLAVSKY	澳洲	9月18日	澳洲郵政
MARY STAR	澳洲	9月18日	澳洲郵政
ARISTODIKOS	澳洲	9月18日	澳洲郵政
H.K. CONTAINER	澳洲	9月18日	澳洲郵政
JOHN BAKKE	澳洲	9月18日	澳洲郵政
NL. MUSI	澳洲	9月18日	澳洲郵政
PRES. HARRISON	澳洲	9月18日	澳洲郵政

出口船期預告

船名	開往	日期	公司
BLUE MERCURY	日本	9月23日	日本郵政
ACH	日本	9月23日	日本郵政
YHI YUNG	日本	9月23日	日本郵政
ORT. AMBASSADOR	日本	9月23日	日本郵政
FORTUNE TRADER	日本	9月23日	日本郵政
SL. MCLEAN	日本	9月23日	日本郵政
DONAM No. 2	日本	9月23日	日本郵政
KOTA SELAMAT	日本	9月23日	日本郵政
POTUI ISLAND	日本	9月23日	日本郵政
EVER PROMOTER	日本	9月23日	日本郵政
SAVANNAH MARU	日本	9月23日	日本郵政
TOKIO EXPRESS	日本	9月23日	日本郵政
SAVANNAH MARU	日本	9月23日	日本郵政
OCEAN ACE	日本	9月23日	日本郵政
DANAH	日本	9月23日	日本郵政
L. GREMADIER	日本	9月23日	日本郵政
MEDITERRANEA	日本	9月23日	日本郵政
TEMPO	日本	9月23日	日本郵政
HARMONY	日本	9月23日	日本郵政
MARAVILLANO 2	日本	9月23日	日本郵政
NL. PIJ	日本	9月23日	日本郵政
MIKAGASAN MARU	日本	9月23日	日本郵政
ZIM NEW YORK	日本	9月23日	日本郵政
JOHN TYLER	日本	9月23日	日本郵政
ARIZONA	日本	9月23日	日本郵政
CORAL PRINCESS	日本	9月23日	日本郵政
EASTERN MUSE	日本	9月23日	日本郵政
KAPITAN MILOVZOROV	日本	9月23日	日本郵政
LUK CHAU	日本	9月23日	日本郵政
SAN FRANCISCO MARU	日本	9月23日	日本郵政
AM. APOLLO	日本	9月23日	日本郵政
CAPETAN YEMEOS	日本	9月23日	日本郵政
HALLDIS	日本	9月23日	日本郵政
GREAT GUIDE	日本	9月23日	日本郵政
PRES. POLK	日本	9月23日	日本郵政
SHADRINK	日本	9月23日	日本郵政
ANDHIKA WJAYA	日本	9月23日	日本郵政
BRILLIANT	日本	9月23日	日本郵政
MURRAYEVERETT	日本	9月23日	日本郵政
ALAMEDA	日本	9月23日	日本郵政
EVER MERCY	日本	9月23日	日本郵政
HYDE	日本	9月23日	日本郵政
GOLDEN BEAR	日本	9月23日	日本郵政
OCEAN ESPERANCE	日本	9月23日	日本郵政
KORRA PHOENIX	日本	9月23日	日本郵政

出口船期預告

船名	開往	日期	公司
LANTAO ISLAND	澳洲	9月19日	澳洲郵政
ARYA MAN	澳洲	9月19日	澳洲郵政
IBN BATTUTAH	澳洲	9月19日	澳洲郵政
GREEN HARBOUR	澳洲	9月19日	澳洲郵政
MARQUISE	澳洲	9月19日	澳洲郵政
NEW DEER	澳洲	9月19日	澳洲郵政
BHAIKAB	澳洲	9月19日	澳洲郵政
STRIDER AUSTRALIA	澳洲	9月19日	澳洲郵政
PRES. HARRISON	澳洲	9月19日	澳洲郵政
KOTA DEWI	澳洲	9月19日	澳洲郵政
THRIVING COUNTRY	澳洲	9月19日	澳洲郵政
NEW GLOBE	澳洲	9月19日	澳洲郵政
SL. MCLEAN	澳洲	9月19日	澳洲郵政
EVER PROMOTER	澳洲	9月19日	澳洲郵政
HARMONY	澳洲	9月19日	澳洲郵政
OCEAN ACE	澳洲	9月19日	澳洲郵政
KOTA SELAMAT	澳洲	9月19日	澳洲郵政
CAPETAN YEMEOS	澳洲	9月19日	澳洲郵政
SAN FRANCISCO MARU	澳洲	9月19日	澳洲郵政
CONFIDENCE EXPRESS	澳洲	9月19日	澳洲郵政
JOHN TYLER	澳洲	9月19日	澳洲郵政
NGOMBI CHAU	澳洲	9月19日	澳洲郵政
GOLDEN BEAR	澳洲	9月19日	澳洲郵政
LANKA SAGARIKA	澳洲	9月19日	澳洲郵政
RALIC	澳洲	9月19日	澳洲郵政
IBN DURAI	澳洲	9月19日	澳洲郵政
SHADRINK	澳洲	9月19日	澳洲郵政
IBN MALIK	澳洲	9月19日	澳洲郵政
OCEAN HARVEST	澳洲	9月19日	澳洲郵政
SL. TRADE	澳洲	9月19日	澳洲郵政
RUSTOM	澳洲	9月19日	澳洲郵政
BENCURACHAN	澳洲	9月19日	澳洲郵政
KISENHOWER	澳洲	9月19日	澳洲郵政

出口船期預告

船名	開往	日期	公司
GOLD LEAF	澳洲	9月19日	澳洲郵政
VENTURA MUNDIAL	澳洲	9月19日	澳洲郵政
NONI	澳洲	9月19日	澳洲郵政
JUNIOR LILLO	澳洲	9月19日	澳洲郵政
KOTA DEWI	澳洲	9月19日	澳洲郵政
NL. PIJ	澳洲	9月19日	澳洲郵政
SAVANNAH MARU	澳洲	9月19日	澳洲郵政
L. GREMADIER	澳洲	9月19日	澳洲郵政
EASTERN MUSE	澳洲	9月19日	澳洲郵政
ALAMEDA	澳洲	9月19日	澳洲郵政
GREAT CONCH	澳洲	9月19日	澳洲郵政
NL. NAPLES	澳洲	9月19日	澳洲郵政
CATAMARCA	澳洲	9月19日	澳洲郵政
KYOSHI MARU	澳洲	9月19日	澳洲郵政
KERGUELEN	澳洲	9月19日	澳洲郵政
BURGEN MARU	澳洲	9月19日	澳洲郵政
SIKONSKEK	澳洲	9月19日	澳洲郵政
DIGTO	澳洲	9月19日	澳洲郵政
HELMUTH HERMANN	澳洲	9月19日	澳洲郵政
MIKE MARU	澳洲	9月19日	澳洲郵政
GOLDEN LAGOS	澳洲	9月19日	澳洲郵政
SACRAMENTO MARU	澳洲	9月19日	澳洲郵政
IZUMI MARU	澳洲	9月19日	澳洲郵政
OCEAN ENERGY	澳洲	9月19日	澳洲郵政

出口船期預告

船名	開往	日期	公司
GREAT GUIDE	澳洲	9月19日	澳洲郵政
FORTUNE RUNNER	澳洲	9月19日	澳洲郵政
BRILLIANT	澳洲	9月19日	澳洲郵政
JOHN TYLER	澳洲	9月19日	澳洲郵政
ANDHIKA WJAYA	澳洲	9月19日	澳洲郵政
AM. MOHAWK	澳洲	9月19日	澳洲郵政
TAICHUNGSHAN	澳洲	9月19日	澳洲郵政
SUNGLOW	澳洲	9月19日	澳洲郵政
HYDE	澳洲	9月19日	澳洲郵政
BONANZA	澳洲	9月19日	澳洲郵政
DYNAMIC ACE	澳洲	9月19日	澳洲郵政
OCEAN REACH	澳洲	9月19日	澳洲郵政
BRENA	澳洲	9月19日	澳洲郵政
TAMURAEVERETT	澳洲	9月19日	澳洲郵政
SARAN	澳洲	9月19日	澳洲郵政
SAM DONG	澳洲	9月19日	澳洲郵政

出口船期預告

船名	開往	日期	公司
YUH SHAN	澳洲	9月19日	澳洲郵政
DONAM No. 1	澳洲	9月19日	澳洲郵政
STRAIT CONTAINER	澳洲	9月19日	澳洲郵政
GUAM CARRIER	澳洲	9月19日	澳洲郵政
CLIPPER ACE	澳洲	9月19日	澳洲郵政
VENUS	澳洲	9月19日	澳洲郵政
SILVER STAR	澳洲	9月19日	澳洲郵政
PACIFIC QUEEN	澳洲	9月19日	澳洲郵政
TEMPO	澳洲	9月19日	澳洲郵政
DONAM No. 2	澳洲	9月19日	澳洲郵政
HALLDIS	澳洲	9月19日	澳洲郵政
MARY STAR	澳洲	9月19日	澳洲郵政
HEB	澳洲	9月19日	澳洲郵政
MURRAYEVERETT	澳洲	9月19日	澳洲郵政
BONITA ACE	澳洲	9月19日	澳洲郵政
LA RIOJA	澳洲	9月19日	澳洲郵政
YOHKOH MARU	澳洲	9月19日	澳洲郵政

火、車、時、刻、表

上午	下午	上午	下午
▲上午 6:34	▲上午 6:34	▲上午 6:34	▲上午 6:34
7時21	7時30	6時14	7時00
7時19	8時30	6時14	7時30
▲7時48	8時30	6時14	8時00
8時19	9時01	7時12	8時30
10時57	10時57	7時52	9時00
10時04	11時15	▲8時18	▲10時01
▲10時47	▲11時29	9時05	10時19
11時08	下午12時18	9時54	11時02
下午12時08	1時17	10時52	下午12時07
1時07	2時18	▲下午12時47	▲下午12時07
3時00	3時00	11時52	1時08
3時08	4時19	下午12時32	1時45
4時04	5時17	1時28	2時37
6時00	6時11	2時40	3時50
8時30	9時46	3時51	4時45
6時00	7時11	4時29	5時42
8時10	9時11	5時26	6時39
7時00	7時09	6時23	7時37
7時51	9時01	7時15	8時31
9時12	10時22	7時45	8時58
10時30(含)	11時04	8時12	9時24
▲10時30(含)	▲10時30	▲8時12	▲10時31
S 通六行車 S 通六行車 ▲ 通六行車 增建後			
深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
上午11時05	下午12時55	上午7時25	上午9時15
下午12時30	下午2時20	上午9時30	下午10時20
上午11時05	下午12時55	上午9時30	下午11時25
上午11時20	下午1時42	上午10時30	下午12時30

邱員門守公卜，門理（衣球號七）忠報黃政市
。手甩球接（中）強志

前鋒雖以徐、韓兩艦威風凜凜，李鴻章從中調撥在「清道」，李鶴齡恭從，劉公復勇猛突入，可是，砲火不烈，只有「咳好咳」，也不見說句動人的將黃金福要取回。張蔭桓右翼位犯規被吹罰，皮城越過市政衛衙，黃金

前鋒球員沒有建位配合，所以攻勢疲弱不堪，直接受有威脅的攻門，只有黃耀忠一次而已。

以昨天兩隊的演出而言，應該比零和局終場較為合理。無論上公或市政，都非設法改善不可，否則，不單只難望取得好成绩，同時實已趨近垮台。

武素來

九〇一人觀看市政對上公的一場比賽，這是否說明球迷眼光，預知

會長主席杯分組積分 (截至九月十五日止)

今日明日出口船			
今日入口船隻			
船名	來往港口	停泊地	
伊利放閣	ELLISPONTOS (晚上) 台灣	海	A
銀漢海	SILVER BAY (下午四時) 日本	海	A
商業	SL. COMMERCE (下午五時) 美國	葵涌	A
東方友華	ORT. AMIGA (上午十時) 澳洲	葵涌	A
馬嘉烈馬士	St. MARGRETHE MAERSK (上午六時)	葵涌	A
亞洲雅士	ASIA ACE (上午七時) 基隆	葵涌	A
達摩二號	KIEN HWA NO. 2 (下午) 高雄	油蔴	A
荷士丹達	HOLSTENTAL (上午十一時) 基隆	油蔴	A
長城	KOTA PANIANG (下午六時) 新加坡	海	A
裕山	YUH SHAN (中午) 馬來西亞	海	A
金城江	JINCHENGJIANG (下午七時) 大連	海	A
海和	HERO (中午) 曼谷	海	B
今日出口船隻			

一獲勝。在場比賽我隊快攻得二十四分，佔總得分的百分之二十七·六。美國隊快攻僅得八分，佔總得分的百分之十一·三。

(上)

(轉載北京《新體育》)

(編者按：楊潔是南中國女子籃球代表隊成員，今次以紀錄員身份隨隊赴日本。)

會長民主
將會
洪、中
所以
中韓

主陳璠瑤表示，明日一仗，嘉山會變陣，將陳璠瑤陣中有幾個位置要有所調動，洪奕奕將率領嘉山特約明日在大球場與元朗足球隊對陣，洪奕奕表示，明日一仗，嘉山會變陣，將陳璠瑤陣中有幾個位置要有所調動，洪奕奕將率領嘉山特約明日在大球場與元朗足球隊對陣。

作一場龍虎鬥，爭奪戰。今日進行午練後

伊利奴圖	ELLISPO
銀湖灣	SILVER
西樂	SL. COM
東方友華	ORT. AM
馬嘉烈馬士基	MARG
亞洲雅士	ASIA AC
蓮華二號	KIEN HW
荷士丹途	HOLSTE
長城	KOTA PA
裕山	YUH SHA
金城江	JINCHEN
海和	HERO (

今日入口船隻				
船名	來往港口	停泊地點	公	
伊利級圖	ELLISPONTOS (晚上) 台灣	A22	閩	
銀順海	SILVER BAY (下午四時) 日本	海墘	東	
南來	SL. COMMERCE (下午五時) 英國	葵涌	海	
東方友華	ORT. AMIGA (上午十時) 澳洲	葵涌	港	
馬嘉烈馬士基	MARGRETHE MAERSK (上午六時)	A B	馬	
亞細亞	ASIA ACE (上午七時) 基隆	葵涌	東	
雍華二號	KIEN HWA No. 2 (下午) 高雄	油蔴地	東	
荷士丹達	HOLSTENTAL (上午十一時) 基隆	A1	福	
長城	KOTA PANJANG (下午六時) 新加坡	A	太	
裕山	YUH SHAN (中午) 馬來西亞	B 2	佳	
金城江	JINCHENG (中午) 大連	A	招	
海和	HERO (中午) 曼谷	D 20	聯	

今日出口船隻				
--------	--	--	--	--

今日入口船隻				
船名	來往港口	停泊地點	公	
伊利級圖	ELLISPONTOS (晚上) 台灣	A22	閩	
銀順海	SILVER BAY (下午四時) 日本	海墘	東	
南來	SL. COMMERCE (下午五時) 英國	葵涌	海	
東方友華	ORT. AMIGA (上午十時) 澳洲	葵涌	港	
馬嘉烈馬士基	MARGRETHE MAERSK (上午六時)	A B	馬	
亞細亞	ASIA ACE (上午七時) 基隆	葵涌	東	
雍華二號	KIEN HWA No. 2 (下午) 高雄	油蔴地	東	
荷士丹達	HOLSTENTAL (上午十一時) 基隆	A1	福	
長城	KOTA PANJANG (下午六時) 新加坡	A	太	
裕山	YUH SHAN (中午) 馬來西亞	B 2	佳	
金城江	JINCHENG (中午) 大連	A	招	
海和	HERO (中午) 曼谷	D 20	聯	

今日出口船隻				
--------	--	--	--	--

。國朝忙急衛佐公下，門理（衣拜號四）題

。國朝忙急衛佐公下，門理（衣拜號四）題

海關 TARPON SPRINGS (下午) 加勒比海 A.13 海

速 | 选构造 SERIAL/DNA 默认 关闭 | 选 1 |

1